<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{16/12/2019}16.12.2019</Date> <ANo>B9‑0234</ANo>/<NumAm>9</NumAm>

Módosítás <NumAm>9</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Delara Burkhardt, Birgit Sippel, Claude Moraes, Sylwia Spurek</Members>

<AuNomDe>{S&D}az S&D képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

<Members>Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Henrike Hahn, Petra De Sutter, Kira Marie Peter‑Hansen, Francisco Guerreiro, Erik Marquardt, Tineke Strik, Kim Van Sparrentak, Alice Kuhnke, Gwendoline Delbos‑Corfield</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}a Verts/ALE képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

<Members>Malin Björk, Manon Aubry, Manuel Bompard, Younous Omarjee, Pernando Barrena Arza, José Gusmão, Martin Buschmann, Leila Chaibi, Idoia Villanueva Ruiz, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}a GUE/NGL képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Állásfoglalásra irányuló indítvány</TitreType> B9‑0234/2019

<Rapporteur>PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL</Rapporteur>

<Titre>Az LMBTI-személyekkel szembeni nyilvános megkülönböztetés és gyűlöletbeszéd, többek között az LMBTI-mentes övezetek</Titre>

<DocAmend>Állásfoglalásra irányuló indítvány</DocAmend>

<Article>17 a bevezető hivatkozás (új)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Állásfoglalásra irányuló indítvány | Módosítás |
|  | – ***tekintettel a kiskorúakat a nyilvános információk káros hatásaitól védő litván törvényről szóló, 2009. szeptember 17-i állásfoglalására[[1]](#footnote-1)a;*** |
|  |  |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{16/12/2019}16.12.2019</Date> <ANo>B9‑0234</ANo>/<NumAm>10</NumAm>

Módosítás <NumAm>10</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Delara Burkhardt, Birgit Sippel, Claude Moraes, Sylwia Spurek</Members>

<AuNomDe>{S&D}az S&D képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

<Members>Sophia in ’t Veld</Members>

<AuNomDe>{Renew}a Renew képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

<Members>Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Henrike Hahn, Petra De Sutter, Kira Marie Peter‑Hansen, Francisco Guerreiro, Erik Marquardt, Tineke Strik, Kim Van Sparrentak, Alice Kuhnke, Gwendoline Delbos‑Corfield</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}a Verts/ALE képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

<Members>Malin Björk, Manon Aubry, Manuel Bompard, Younous Omarjee, Pernando Barrena Arza, José Gusmão, Martin Buschmann, Leila Chaibi, Idoia Villanueva Ruiz, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}a GUE/NGL képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Állásfoglalásra irányuló indítvány</TitreType> B9‑0234/2019

<Rapporteur>PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL</Rapporteur>

<Titre>Az LMBTI-személyekkel szembeni nyilvános megkülönböztetés és gyűlöletbeszéd, többek között az LMBTI-mentes övezetek</Titre>

<DocAmend>Állásfoglalásra irányuló indítvány</DocAmend>

<Article>O preambulumbekezdés</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Állásfoglalásra irányuló indítvány | Módosítás |
| O.mivel az LMBTI-személyekkel szembeni megkülönböztetés és erőszak számos formát öltött, amelyek közelmúltbeli példái közé tartoznak a szociális LMBTI-központok ellen több tagállamban elkövetett támadások, a – kiváltképpen a választásokkal ***összefügésben*** elhangzott – homofób kijelentések és LMBTI-személyek ellen irányuló gyűlöletbeszéd, továbbá azon jogi eszközök, amelyek esetleg felhasználhatók a média, az oktatás, illetve az egyéb tartalmakhoz való hozzáférés oly módon történő korlátozására, amely túlzottan beszűkíti az LMBTI-kérdésekkel kapcsolatos véleménynyilvánítási szabadságot; | O.mivel az LMBTI-személyekkel szembeni megkülönböztetés és erőszak számos formát öltött, amelyek közelmúltbeli példái közé tartoznak a ***család fogalommeghatározásának szűkítésére vonatkozó népszavazással kapcsolatos kampány során tett homofób kijelentések Romániában, a*** szociális LMBTI-központok ellen több tagállamban***, például Magyarországon és Szlovéniában*** elkövetett támadások, a – kiváltképpen a választásokkal ***összefüggésben*** elhangzott – homofób kijelentések és LMBTI-személyek ellen irányuló gyűlöletbeszéd, ***amely nemrégiben Észtországban, Spanyolországban, az Egyesült Királyságban, Magyarországon és Lengyelországban volt tapasztalható,*** továbbá azon jogi eszközök, amelyek esetleg felhasználhatók a média, az oktatás, illetve az egyéb tartalmakhoz való hozzáférés oly módon történő korlátozására, amely túlzottan beszűkíti az LMBTI-kérdésekkel kapcsolatos véleménynyilvánítási szabadságot***, például Litvániában és Lettországban***; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{16/12/2019}16.12.2019</Date> <ANo>B9‑0234</ANo>/<NumAm>11</NumAm>

Módosítás <NumAm>11</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Delara Burkhardt, Birgit Sippel, Claude Moraes, Sylwia Spurek</Members>

<AuNomDe>{S&D}az S&D képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

<Members>Sophia in ’t Veld</Members>

<AuNomDe>{Renew}a Renew képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

<Members>Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Henrike Hahn, Petra De Sutter, Kira Marie Peter‑Hansen, Francisco Guerreiro, Erik Marquardt, Tineke Strik, Kim Van Sparrentak, Alice Kuhnke, Gwendoline Delbos‑Corfield</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}a Verts/ALE képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

<Members>Malin Björk, Manon Aubry, Manuel Bompard, Younous Omarjee, Pernando Barrena Arza, José Gusmão, Martin Buschmann, Leila Chaibi, Idoia Villanueva Ruiz, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}a GUE/NGL képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Állásfoglalásra irányuló indítvány</TitreType> B9‑0234/2019

<Rapporteur>PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL</Rapporteur>

<Titre>Az LMBTI-személyekkel szembeni nyilvános megkülönböztetés és gyűlöletbeszéd, többek között az LMBTI-mentes övezetek</Titre>

<DocAmend>Állásfoglalásra irányuló indítvány</DocAmend>

<Article>6 bekezdés</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Állásfoglalásra irányuló indítvány | Módosítás |
| 6. felhívja a Bizottságot, hogy konkrét intézkedésekkel biztosítsa, hogy a Bíróság Coman-ügyben hozott, 2018. júniusi ítéletével12 összhangban valamennyi család élhessen a szabad mozgáshoz való jogával, az LMBTI-családokat is ideértve;  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  12 ECLI:EU:C:2018:385. | 6. felhívja a Bizottságot, hogy konkrét intézkedésekkel biztosítsa, hogy a Bíróság Coman-ügyben hozott, 2018. júniusi ítéletével12 összhangban valamennyi család élhessen a szabad mozgáshoz való jogával, az LMBTI-családokat is ideértve; ***felhívja a tagállamokat, hogy vezessenek be az azonos neműek közötti házasságok és élettársi kapcsolatok egyenlő elismerésére vonatkozó jogszabályokat, biztosítva a magánélethez és családi élethez való jog megkülönböztetés nélküli, teljes körű tiszteletben tartását;***  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  12 ECLI:EU:C:2018:385. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{16/12/2019}16.12.2019</Date> <ANo>B9‑0234</ANo>/<NumAm>12</NumAm>

Módosítás <NumAm>12</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Delara Burkhardt, Birgit Sippel, Claude Moraes, Sylwia Spurek</Members>

<AuNomDe>{S&D}az S&D képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

<Members>Sophia in ’t Veld</Members>

<AuNomDe>{Renew}a Renew képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

<Members>Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Henrike Hahn, Petra De Sutter, Kira Marie Peter‑Hansen, Francisco Guerreiro, Erik Marquardt, Tineke Strik, Kim Van Sparrentak, Alice Kuhnke, Gwendoline Delbos‑Corfield</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}a Verts/ALE képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

<Members>Malin Björk, Manon Aubry, Manuel Bompard, Younous Omarjee, Pernando Barrena Arza, José Gusmão, Martin Buschmann, Leila Chaibi, Idoia Villanueva Ruiz, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}a GUE/NGL képviselőcsoport nevében</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Állásfoglalásra irányuló indítvány</TitreType> B9‑0234/2019

<Rapporteur>PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL</Rapporteur>

<Titre>Az LMBTI-személyekkel szembeni nyilvános megkülönböztetés és gyűlöletbeszéd, többek között az LMBTI-mentes övezetek</Titre>

<DocAmend>Állásfoglalásra irányuló indítvány</DocAmend>

<Article>23 a bekezdés (új)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Állásfoglalásra irányuló indítvány | Módosítás |
|  | ***23a.*** ***elítéli a kiskorúak számára hozzáférhető információkról szóló jogszabályokkal való, különösen az oktatás és a média területén folytatott visszaélést, amely arra irányul, hogy cenzúrázzák az LMBTI-vonatkozású tartalmakat és anyagokat, így különösen elítéli a kiskorúakat a nyilvános információk káros hatásaitól védő litván törvény 4. cikke (2) bekezdésének 16. pontját és a lett oktatási törvény 10. cikkének (1) bekezdését; felhívja a tagállamokat, hogy módosítsák ezeket a jogszabályokat annak érdekében, hogy azok teljes mértékben megfeleljenek az uniós és a nemzetközi jogban rögzített alapvető jogoknak; felhívja a Bizottságot, hogy tegyen meg minden szükséges lépést e megfelelés biztosítása érdekében;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>

1. ***a HL C 224 E., 2010.8.19., 18. o.*** [↑](#footnote-ref-1)